

## II

(Aktai, kurių skelbti neprivaloma)

## TARYBA

## TARYBOS SPRENDIMAS

2005 m. gruodžio 8 d.

**dėl susitarimo pasikeičiant laiškais, skirto laikinai taikyti protokolą, nustatantį Europos ekonominės bendrijos ir Seišelių Respublikos susitarime dėl žvejybos Seišelių vandenyse numatytas žvejybos galimybes ir finansinį įnašą laikotarpiu nuo 2005 m. sausio 18 d. iki 2011 m. sausio 17 d.**

(2005/937/EB)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 37 straipsnį kartu su 300 straipsnio 2 dalimi,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) Bendrija ir Seišeliai vedė derybas, kad susitartų dėl Europos ekonominės bendrijos ir Seišelių Respublikos susitarimo dėl žvejybos Seišelių vandenyse <sup>(1)</sup> protokolo pakeitimų ir papildymų pasibaigus šio protokolo galiojimo laikotarpiui.

(2) Pasibaigus šioms deryboms 2004 m. rugsėjo 23 d. buvo parafuotas naujas protokolas.

(3) Pagal minėtą protokolą nuo 2005 m. sausio 18 d. iki 2011 m. sausio 17 d. Bendrijos žvejams suteikiama žvejybos galimybė Seišelių Respublikos suverenitetui ar jurisdikcijai priklausančiuose vandenyse.

(4) Siekiant užtikrinti Bendrijos laivų žvejybos veiklos tęstinumą, yra būtina, kad minėtas protokolas būtų patvirtintas kuo greičiau. Todėl abi Šalys parafavo susitarimą pasikeičiant laiškais, numatantį parafuoto protokolo laikiną taikymą nuo 2005 m. sausio 18 d. Todėl susitarimas pasikeičiant laiškais turėtų būti pasirašytas, su sąlyga, kad Taryba jį galutinai sudarys.

(5) Žvejybos galimybių paskirstymo valstybėms narėms būdas turėtų būti apibrėžtas remiantis žvejybos susitarimams įprastu žvejybos galimybių paskirstymu,

NUSPRENDĖ:

*1 straipsnis*

Susitarimas pasikeičiant laiškais, skirtas laikinai taikyti protokolą, nustatantį Europos ekonominės bendrijos ir Seišelių Respublikos susitarime dėl žvejybos Seišelių vandenyse numatytas žvejybos galimybes ir finansinį įnašą laikotarpiu nuo 2005 m. sausio 18 d. iki 2011 m. sausio 17 d., yra patvirtinamas Bendrijos vardu.

<sup>(1)</sup> OL L 119, 1987 5 7, p. 26.

Susitarimo pasikeičiant laiškais ir protokolo tekstai pridedami prie šio sprendimo.

## 2 straipsnis

Protokole nustatytos žvejybos galimybės valstybėms narėms paskirstomos taip:

|   |              |            |
|---|--------------|------------|
| — tunų žvejybos seineriai:                | Ispanija:    | 22 laivai, |
|   | Prancūzija:  | 17 laivų,  |
|   | Italija:     | 1 laivas,  |
| — paviršinėmis ūdomis žvejojantys laivai: | Ispanija:    | 2 laivai,  |
|   | Prancūzija:  | 5 laivai,  |
|   | Portugalija: | 5 laivai.  |

Jeigu šių valstybių narių paraiškoms licencijoms gauti nėra išnaudojamos visos protokolu nustatytos žvejybos galimybės, Komisija gali svarstyti kitų valstybių narių paraiškas.

## 3 straipsnis

Tarybos pirmininkas įgaliojamas paskirti asmenis, įgaliotus pasirašyti susitarimą pasikeičiant laiškais, kad jis taptų privalomas Bendrijai.

Priimta Briuselyje, 2005 m. gruodžio 8 d.

*Tarybos vardu*

*Pirmininkas*

J. HUTTON